

**Zeitschrift:** Jahresbericht / Gesellschaft Pro Vindonissa  
**Herausgeber:** Gesellschaft Pro Vindonissa  
**Band:** - (1960-1961)

**Vereinsnachrichten:** Jahresrechnung 1960/61

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Jahresrechnung 1960/61

(1. April 1960 bis 31. März 1961)

## 1. Gesellschaftskasse

	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.
Saldovortrag, gemäß Rechnung 1959/60 . . . . .		2 997.50
Subventionen:		
Stadt Brugg . . . . .	2 000.—	
Kanton Aargau . . . . .	2 000.—	
Mitgliederbeiträge . . . . .	4 146.80	
Fördererbeiträge . . . . .	2 011.02	
Verwaltungskosten . . . . .		1 459.95
Jahresbericht . . . . .		3 334.60
Porti und Postcheckgebühren . . . . .		198.65
Mitgliedschaftsbeiträge . . . . .		219.15
Ausgrabungen:		
<i>Notgrabung Jaberg:</i>		
Totalkosten . . . . .	19 201.60	
Beitrag Kanton Aargau . .	8 000.—	
Beitrag Bund (ausstehend) .	8 000.—	
Zuweisung aus		
<i>Dispositionsfonds</i> . .	2 000.—	18 000.—
zu Lasten der Gesellschaftskasse . . . . .	1 201.60	
<i>Notgrabung Ölhafen</i> (Rest) . . . . .	90.15	
<i>Notgrabung Hauserstraße</i> . . . . .	733.90	2 025.65
<i>Ausgrabungen Schutthügel</i>		
Spende Ungenannt . . . . .	1 000.—	
Rückstellung auf neue Rechnung . . . . .	1 000.—	—.—
Zuschuß an Museumskasse . . . . .		23.95
Ausgabenüberschuß, Vortrag auf neue Rechnung . . .	101.63	
	<hr/> 10 259.45	<hr/> 10 259.45

## 2. Betriebsrechnung des Vindonissa-Museums

	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.
Eintrittsgelder . . . . .	1 559.—	
Verkäufe im Museum (Karten und Diverses) . . . . .	114.75	
Subventionen:		
Stadt Brugg . . . . .	6 000.—	
Kanton Aargau . . . . .	6 000.—	
Wanderkiste . . . . .	32.50	
Zuschuß der Gesellschaftskasse . . . . .	23.95	
Steuern . . . . .		649.10
Gehälter . . . . .		7 169.20
Versicherungen . . . . .		905.70
Museumsunterhalt:		
allg. Unterhalt der Liegenschaft . . . . .	767.20	
Abzahlung an Hypothek . . . . .	1 000.—	1 767.20
Heizung . . . . .		1 491.30
Beleuchtung, Gas, Wasser . . . . .		410.15
Bibliothek . . . . .		118.60
Museumsverwaltung . . . . .		833.35
Ausstellung und Konservierung . . . . .		385.60
	<hr/> 13 730.20	<hr/> 13 730.20

## 3. Fonds

	Neuer Stand Fr.
1. Fonds lebenslänglicher Mitgliedschaft:	
Stand laut letzter Rechnung . . . . .	13 850.80
Zuweisung aus Erbschaft . . . . .	7 000.—
Zins . . . . .	375.15
	<hr/> 21 225.95
2. Publikationsfonds	
Stand laut letzter Rechnung . . . . .	1 998.76
Zuweisung aus Erbschaft . . . . .	15 000.—
Verkäufe von Führern im Museum . . . . .	463.65
Verschiedene Eingänge inkl. Zins . . . . .	488.55
	<hr/> 17 950.96
Veröffentlichung 1960	
«Gläser aus Vindonissa»	2 549.80
Vorbereitung der Münzpubl. Kraay	192.50
	<hr/> 2 742.30
	15 208.66
«Gläser aus Vindonissa»	
Druckkosten	6 680.—
Clichés	2 619.55
Zeichner, Photos etc.	588.74*
	<hr/> 9 888.29

**Spenden:**

Electroverre Romont	499.75
Verein schweiz. Glasfabriken	250.—
Prof. Dr. Paul Schoch-Bodmer	1 000.—
Landesausstellung-Stiftung	3 000.—
Universität Basel	2 000.—
Dir. M. W. Keller	1 000.—*
	<hr/>
zu Lasten Publikationsfonds	2 138.54
(* in der letztjährigen Rechnung verbucht)	

**3. Fonds für Museumsbetrieb**

Stand laut letzter Rechnung . . . . .	3 211.20
Zuweisung aus Erbschaft . . . . .	3 000.—
Zins . . . . .	100.—
	<hr/>
	6 311.20

**4. Dispositionsfonds für Unerwartete Ausgaben**

Zuweisung aus Erbschaft . . . . .	5 034.40
Überschreitung des Grabungsbudgets . . . . .	2 000.—
<b>Total Fondsvermögen . . . . .</b>	<b>45 780.21</b>

**4. Vermögen**

	Fr.	Fr.
Fondsvermögen, wie oben . . . . .	45 780.21	
Gesellschaftskasse-Passivsaldo . . . . .	101.63	
Transitorische Posten . . . . .	6 874.85	6 976.48
		<hr/> 38 803.73
(ausst. Bundesbeitrag an Grabungen	Fr. 8 000.—)	
(Rückstellung Schutthügelgrabung	Fr. 1 000.—)	
(Eingang für Rechn. Amphitheater	Fr. 125.15)	

**Vermögensausweis**

	Fr.	Fr.
Kasse . . . . .	24.—	
Postcheckguthaben . . . . .	308.98	
Bankguthaben . . . . .	3 470.75	
Wertschriften . . . . .	35 000.—	<hr/> 38 803.73

**Anmerkung:**

**Erbschaft — Abrechnung und Verteilung**

Vergütung der Hypothekarbank Lenzburg . . . . .	20 034.40
(zum Teil in Wertschriften)	
Verrechnung des im letzten Jahresbericht ausgewiesenen Darlehens . . . . .	10 000.—
unser Anteil an der Erbschaft . . . . .	<hr/> 30 034.40

Zuweisung an die Fonds	
Lebenslängliche Mitgliedschaft	7 000.—
Publikationsfonds	15 000.—
Museumsbetriebsfonds	3 000.—
Dispositionsfonds	5 034.40
wie oben	<u>30 034.40</u>

Zum Gesellschaftsvermögen gehört ferner das Museumsgebäude samt Umgebung und Sammlung, worauf eine Grundpfandschuld für die Ölheizungsanlage besteht:

Gläubiger: Herr Dir. Walter Dübi, Brugg	
Stand der Schuld am 31. März 1960	6 000.—
Abzahlung im Rechnungsjahr 1960/61	1 000.—
geschenkweise erlassen durch den Gläubiger	1 000.—
Stand per heute	<u>4 000.—</u>

Brugg, 10. Mai 1961.

**Gesellschaft Pro Vindonissa Brugg**

**Der Kassier: W. Bachmann**

## **Revisionsbericht**

Statutengemäß haben die Unterzeichneten, die Revisionsarbeiten durchgeführt. Die Prüfungsarbeiten umfaßten die lückenlose Kontrolle der Vermögensfaktoren, sowie Stichproben aus Kassa-, Postcheck- und Bankverkehr. Es ergeben sich keine Unstimmigkeiten oder Anlaß zu Revisionsbemerkungen. Die Buchhaltung und die Belege sind sauber und korrekt geführt.

Wir empfehlen der Generalversammlung vom 10. Juni 1961, die *Jahresrechnung pro 1960/61 (1. 4. 60—31. 3. 61)* umfassend die *Gesellschaftskasse*, die *Betriebsrechnung des Museums*, die *4 Fonds*, sowie die daraus resultierende *Vermögensbilanz*, wie unterbreitet zu genehmigen.

Dem Kassier ist die Rechnungsführung bestens zu danken und an die verantwortlichen Organe Décharge zu erteilen.

Brugg, den 15. Mai 1961.

Die Revisoren:

**G. Keller, Ing., Brugg**  
**E. M. Evard, Windisch**